

Johan de Geest által az Európai Unió Tanácsa ellen 2005. április 13-án benyújtott kereset

(T-164/05. sz. ügy)

(2005/C 171/46)

(Az eljárás nyelve: francia)

Johan de Geest (lakóhelye: Rhode-St-Genèse [Belgium], képviselik: Sébastien Orlandi, Xavier Martin, Albert Coolen, Jean-Noël Louis és Étienne Marchal ügyvédek, kézbesítési cím: Luxembourg) 2005. április 13-án keresetet nyújtott be az Európai Közösségek Elsőfokú Bíróságához az Európai Unió Tanácsa ellen.

A felperes keresetében azt kéri, hogy az Elsőfokú Bíróság:

- semmisítse meg a felperest az Európai Közösségek tisztviselőjévé kinevező határozatot annyiban, amennyiben a felvételi besorolási fokozatát a személyzeti szabályzat XIII. mellékletének 12. cikke alkalmazásával A*6-ban állapítja meg;
- kötelezze a Tanácsot a költségek viselésére.

Jogalapok és fontosabb érvek:

A felperes az A6 vagy A7 besorolási fokozatú orvosi állásra kiírt CONSEIL/A/273 belső felvételi versenyvizsgára jelentkezett. A versenyvizsga nyertes pályázójaként A*7 besorolási fokozatba nevezték ki. A felperes támadja ezt a határozatot arra hivatkozva, hogy az új rendszer szerinti A*8, A*9 vagy A*10 besorolási fokozatba kellett volna őt kinevezni, amelyek megfelelnek a versenyvizsga-kiírásban szereplő régi besorolási fokozatoknak.

Keresete alátámasztására a felperes arra hivatkozik, hogy besorolási fokozatát a Tanács a versenyvizsga-kiírás figyelmen kívül hagyásával állapította meg, következésképpen megsértette a személyzeti szabályzat 29. és 31. cikkét, valamint a bizalomvédelem elvét. Ezzel összefüggésben a felperes arra is hivatkozik, hogy, a személyzeti szabályzat XIII. mellékletének a Tanács által felvételi besorolási fokozatának megállapításakor alkalmazott 12. cikke jogellenesen módosítja a felvételi eljárás jogi kereteit.

Az Arkema által az Európai Közösségek Bizottsága ellen 2005. április 25-én benyújtott kereset

(T-168/05. sz. ügy)

(2005/C 171/47)

(Az eljárás nyelve: francia)

Az Arkema (székhelye: Párizs, képviseli: Michel Debroux ügyvéd, kézbesítési cím: Luxembourg) 2005. április 25-én keresetet nyújtott be az Európai Közösségek Elsőfokú Bíróságához az Európai Közösségek Bizottsága ellen.

A felperes keresetében azt kéri, hogy az Elsőfokú Bíróság:

- jogban való tévedés és lényeges eljárásjogi szabálysértés miatt semmisítse meg a C(2004)4876 végleges bizottsági határozat 1. cikkének d) pontját, 2. cikkének c) pontját és 4. cikkének (9) bekezdését annyiban, amennyiben azok címzettje az Elf Aquitaine, és reá bírságot szabnak ki, és következésképpen változtassa meg a határozat 2. cikkének c) és d) pontját amiatt, hogy az túl magas összegű bírságot szabott ki az Arkema-ra, és határozzon meg alacsonyabb összeget;
- másodlagosan változtassa meg a határozat 2. cikkének c) és d) pontját amiatt, hogy az Arkema-ra és az Elf Aquitaine-re túl magas összegű bírságot szabott ki, és határozzon meg alacsonyabb összeget;
- minden esetben kötelezze az Európai Közösségek Bizottságát az eljárás teljes költségének viselésére.

Jogalapok és fontosabb érvek:

A megtámadott határozatban a Bizottság bírságot szabott ki egyfelől egyetemleges felelősség mellett a felperesre és az anyavállalatára, az Elf Aquitaine SA-ra, 45 millió euró összegben, másfelől egyedül a felperesre, 13,5 millió euró összegben, amiatt, hogy tíz más vállalkozással együtt a monoklórecetsav ágazatában kartellben vettek részt.